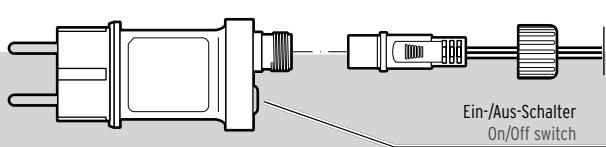




Aufhängen
Hanging up
Accrocher
Zavěšení



de Gebrauchsanleitung
en Instructions for use
fr Mode d'emploi
cs Návod k použití

pl Instrukcja użytkowania
sk Návod na použitie
hu Használati útmutató
si Navodila za uporabu



Sicherheitshinweise

Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Der Artikel ist nur zur Dekoration und nicht als Raumbeleuchtung geeignet. Der Artikel ist für den Einsatz sowohl im Innen- als auch im Außenbereich geeignet. Der Artikel ist für den privaten Gebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke nicht geeignet.

• Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

• Kinder erkennen nicht die Gefahren, die bei unsachgemäßem Umgang mit Elektrogeräten entstehen können. Lassen Sie Kinder deshalb niemals unbeaufsichtigt elektrische Geräte benutzen.

• Der Artikel ist für den Außenbereich geeignet und entspricht der Schutzart IP44. Dies bedeutet, dass der Artikel geschützt ist gegen Berührungen mit einem Werkzeug oder einem Draht sowie gegen Fremdkörper mit einem Durchmesser größer als 1 mm und vor Spritzwasser wie z.B. Regen. Schützen Sie ihn aber vor Starkregen und Fließwasser. Keinesfalls darf der Artikel unter Wasser betrieben werden. Dies würde zum sofortigen Kurzschluss führen und es besteht die Gefahr eines Stromschlags.

• Schließen Sie den Artikel nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose an, deren Netzspannung mit den technischen Daten des Netzdapters übereinstimmt. Die LEDs sind nicht dimmbar. Schließen Sie den Artikel daher nicht an eine dimmbare Steckdose an.

• Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.

• Schließen Sie immer zuerst das Anschlusskabel an den Netzdapter an, bevor Sie den Netzdapter in die Steckdose stecken. Ziehen Sie immer zuerst den Netzdapter aus der Steckdose, bevor Sie das Anschlusskabel vom Netzdapter trennen.

- Ziehen Sie den Netzdapter aus der Steckdose, ...
 - ... wenn während des Betriebes Störungen auftreten, ... bei Gewitter,
 - ... bevor Sie den Artikel reinigen.
- Ziehen Sie dabei immer am Netzdapter, nicht am Anschlusskabel.
- Der Artikel darf nur mit dem beiliegenden Netzdapter in Betrieb genommen werden.
- Das Anschlusskabel darf nicht geknickt oder gequetscht werden. Halten Sie das Anschlusskabel fern von heißen Oberflächen und scharfen Kanten.
- Der Artikel darf nicht mit anderen Lichterketten o.Ä. elektrisch verbunden werden.
- Der Ein-/Aus-Schalter trennt den Netzdapter nicht von der Stromzufuhr. Die Stromzufuhr kann nur durch Ziehen des Netzdapters unterbrochen werden. Die Steckdose muss gut zugänglich sein, damit Sie im Bedarfsfall den Netzdapter schnell herausziehen können.
- Nehmen Sie den Artikel nicht in Betrieb, wenn sichtbare Schäden am Artikel, am Anschlusskabel oder am Netzdapter vorhanden sind.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Artikel vor. Auch das Anschlusskabel darf nicht selbst ausgetauscht werden. Bei Schäden am Anschlusskabel entsorgen Sie den Artikel entsprechend den geltenden Bestimmungen.
- Verlegen Sie das Anschlusskabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird. Das Kabel ist für ein Vergraben im Erdreich nicht geeignet/zugelassen.
- Platzieren Sie den Artikel nicht in Kuhlen oder Vertiefungen, an denen sich Pfützen bilden können.
- Die fest eingebauten LEDs können und dürfen nicht ausgetauscht werden.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.
- Der Artikel ist für den Außenbereich bis ca. -20 °C geeignet. Bewahren Sie ihn bei noch kälteren Temperaturen im Haus auf - er kann sonst beschädigt werden.

- Unplug the mains adapter from the power socket ...
 - ... if malfunctions occur during use,
 - ... during thunderstorms, and
 - ... before cleaning the product.
- Always pull on the mains adapter, not on the connection cable.
- The product must be used only with the mains adapter provided.
- The connection cable must not be kinked or crushed. Keep the connection cable away from hot surfaces and sharp edges.
- The product must not be electrically connected to other fairy lights or anything similar.
- The On/Off switch does not disconnect the mains adapter from the power supply. The power supply can only be cut off by unplugging the mains adapter. The power socket used must be easily accessible so that you can quickly unplug the mains adapter whenever necessary.
- Do not use the product if the product itself, the connection cable or the mains adapter shows any visible signs of damage.
- Do not make any modifications to the product. Do not attempt to replace the connection cable yourself. If the connection cable is damaged, dispose of the product in accordance with the current regulations.
- Route the connection cable in such a way that it is not a tripping hazard. The cable is not suitable or certified for underground installation.
- Do not position the product in hollows or depressions where puddles might form.
- The LEDs are firmly built in and cannot and must not be replaced.
- Do not use any caustic, aggressive or abrasive products for cleaning.
- The product is suitable for outdoor use at temperatures over approx. -20 °C. If the temperature falls below this level, store the product inside, otherwise it may become damaged.

- Débranchez l'adaptateur secteur de la prise de courant, ...
 - ... en cas de dysfonctionnement survenant pendant l'utilisation,
 - ... en cas d'orage,
 - ... avant de nettoyer l'article.
- Tirez toujours sur l'adaptateur secteur, jamais sur le cordon d'alimentation.
- Il ne faut utiliser l'article qu'avec l'adaptateur secteur fourni.
- Le cordon d'alimentation ne doit être ni coincé ni tordu. Tenez le cordon éloigné des surfaces chaudes et des arêtes coupantes.
- L'article ne doit pas être raccordé électriquement à d'autres guirlandes lumineuses ou objets électriques similaires.
- L'interrupteur ne coupe pas l'adaptateur secteur de l'alimentation électrique. L'alimentation électrique ne peut être coupée qu'en débranchant l'adaptateur secteur. La prise de courant utilisée doit être aisément accessible afin que vous puissiez retirer rapidement l'adaptateur secteur si besoin.
- Ne vous servez pas de l'article si l'article, le cordon d'alimentation ou l'adaptateur secteur présentent des détériorations visibles.
- Ne modifiez pas l'article. Ne changez pas non plus vous-même le cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, éliminez l'article dans le respect de la réglementation en vigueur.
- Disposez le cordon d'alimentation de manière à ce que personne ne puisse trébucher dessus. Le cordon ne doit pas être enterré, car il n'est pas conçu/homologué pour ce type de pose.
- Ne placez pas l'article dans un emplacement présentant des creux et renforcements où des flaques pourraient se former.
- Les LED définitivement intégrées ne peuvent ni ne doivent être remplacées.
- Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits chimiques ni de nettoyants agressifs ou abrasifs.

- Vytahněte síťový adaptér ze zásuvky, ...
 - ... pokud během provozu dojde k poruše,
 - ... za bouřky
 - ... a než začnete výrobek čistit.
- Tahejte přítom vždy za síťový adaptér, nikoli za připojovací kabel.
- Výrobek se smí používat pouze se síťovým adaptérem, který je součástí balení.
- Připojovací kabel nesmí být zalomený ani přiskřipnutý. Připojovací kabel udržujte v dostatečné vzdálenosti od horkých povrchů a ostrých hran.
- Výrobek se nesmí elektricky propojovat s jinými svítelnými řetězy ani podobnými výrobky.
- Vypínáč neodkládejte síťový adaptér od přívodu elektrického proudu. Přívod elektrického proudu může být přerušen pouze vytáhnutím síťového adaptéra ze zásuvky. Zásuvka musí být dobré přístupná, abyste z ní v případě potřeby mohli síťový adaptér rychle vytáhnout.
- Výrobek neuvádějte do provozu, pokud jsou na výrobku samotném, na připojovacím kabelu nebo na síťovém adaptéru viditelné poškození.
- Neprovádějte na výrobku žádné změny. Ani výměnu připojovacího kabelu nesmí provádět Vy sami. Je-li připojovací kabel poškozený, výrobek zlikvidujte podle platných předpisů.
- Připojovací kabel položte tak, aby o něj nemohl nikdo zakopnout. Kabel nemění vzhled k zahřábání do země a tento způsob instalace není přípustný.
- Výrobek nikdy neumisťujte do prohlubní nebo kotlin, ve kterých se může držet voda.
- Pevně zabudované LED není možné vyměnit, ani se nesmí vyměnovat.
- K čištění nepoužívejte žraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.

Aufhängen

Hanging up
Accrocher
Zavěšení

de

- Starkem Wind, Sturm o.Ä. ist der Artikel nicht gewachsen! Nehmen Sie den Artikel rechtzeitig ab, wenn starker Wind oder Sturm droht.
- Schalten Sie den Artikel nicht in der Verpackung ein und decken Sie ihn im Betrieb nicht ab.

Anschließen / ein-/ausschalten / Timerfunktion

1. Stecken Sie den Stecker des Anschlusskabels in die Buchse am Netzdapter und drehen Sie die Schutzkappe fest auf.
2. Stecken Sie den Netzdapter in eine Steckdose.
3. Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter am Netzdapter ...
 - ... 1x, um den Artikel dauerhaft einzuschalten.
 - ... 2x, um den Artikel mit Timerfunktion einzuschalten. Die LEDs blinken 2x und leuchten dann dauerhaft.
 - ... 3x, um den Artikel auszuschalten.

Wenn der Artikel nach dem Anschließen an die Steckdose bereits leuchtet, ändert sich die Reihenfolge entsprechend: 1x drücken = Timerfunktion einschalten, 2x drücken = ausschalten und so weiter.

Timerfunktion: Die LEDs werden im folgenden Rhythmus ein- und ausgeschaltet: EIN: 6 Stunden - AUS: 18 Stunden - EIN: 6 Stunden usw.

Reinigen

1. Ziehen Sie den Netzdapter aus der Steckdose.
2. Wischen Sie den Artikel mit einem trockenen, weichen und fusselfreien Tuch ab.

Entsorgen

Der Artikel und seine Verpackung wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt. Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.

en

- The product is not designed to withstand strong winds, storms, etc.! Take down the product in good time if strong winds or storms are forecast.
- Do not switch the product on while it is still in its packaging and do not cover it when it is in use.

Connecting / switching on/off / timer function

1. Insert the plug on the connection cable into the port on the mains adapter and screw on the protective cap firmly.
2. Insert the mains adapter into a power socket.
3. Press the On/Off switch on the mains adapter ...
 - ... 1x to switch the product on continuously.
 - ... 2x to switch the product on with the timer function. The LEDs flash 2x and then light up continuously.
 - ... 3x to switch the product off.

If the product is already lit upon being connected to the power socket, the order will change as follows: press 1x = switch on timer function, press 2x = switch off, and so on.

Timer function: The LEDs are switched on and off as follows: ON: 6 hours - OFF: 18 hours - ON: 6 hours, and so on.

Cleaning

1. Remove the mains adapter from the power socket.
2. Wipe off the product with a dry, soft and lint-free cloth.

Disposal

The product and its packaging have been manufactured from valuable materials that can be recycled. Recycling reduces the amount of refuse and preserves the environment.

fr

- L'article peut être utilisé à l'extérieur jusqu'à env. -20 °C. Si la température descend encore, gardez-le à l'intérieur pour éviter les détériorations.
- L'article n'est pas conçu pour résister aux vents forts, tempêtes ou autres! Rentrez-le à temps si un vent fort ou une tempête menace.
- N'allumez pas l'article dans son emballage et ne le couvrez pas pendant qu'il fonctionne.

Brancher / allumer/éteindre / fonction minuterie

1. Branchez la fiche du cordon d'alimentation dans la prise de l'adaptateur secteur et serrez bien le capot de protection.
2. Branchez l'adaptateur secteur dans une prise de courant.
3. Appuyez sur l'interrupteur de l'adaptateur secteur ...
 - ... 1x pour allumer l'article en continu.
 - ... 2x pour allumer l'article avec la fonction minuterie. Les LED clignotent 2x puis restent allumées en continu.
 - ... 3x pour éteindre l'article.

Si l'article est déjà allumé après le raccordement à la prise de courant, la séquence change comme suit: appuyer 1x = activer la fonction minuterie; appuyer 2x = éteindre, etc.

Fonction minuterie: les LED s'allument et s'éteignent à la cadence suivante: 6 heures ALLUMÉES - 18 heures ÉTEINTES - 6 heures ALLUMÉES, etc.

Nettoyage

1. Débranchez l'adaptateur secteur de la prise de courant.
2. Nettoyez l'article avec un chiffon sec, doux et non pelucheux.

Élimination

L'article et son emballage sont produits à partir de matériaux valorisables pouvant être recyclés afin de réduire la quantité de déchets et de préserver l'environnement. Éliminez l'emballage selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.

cs

- Výrobek je vhodný pro venkovní prostřey s teplotou přibližně do -20 °C. Pokud je venku nižší teplota, přenechte jej domů, protože jinak se může poškodit.
- Výrobek nedoladí silnou větrou, bouřce apod.! Pokud hrozí silný vítr nebo bouřka, výrobek včas odstraňte.
- Výrobek nezapínejte, pokud je ještě v obalu a nezakrývejte jej, pokud je v provozu.

Připojení / zapnutí / vypnutí / funkce časovače

1. Zasuňte zástrčku připojovacího kabelu do zdíkovky na síťovém adaptéru a pevně zašroubujte ochrannou krytku.
2. Zasuňte síťový adaptér do zásuvky.
3. Stiskněte vypínač na síťovém adaptéru ...
 - ... 1x pro trvalé zapnutí výrobku.
 - ... 2x pro zapnutí výrobku s funkcí časovače.
 - ... 3x pro vypnutí výrobku.

Když výrobek po připojení do zásuvky již svítí, mění se odpovídajícím způsobem pořadí: stiskněte 1x = zapnutí funkce časovače, stiskněte 2x = vypnutí atd.

Funkce časovače: LED se rozsvěcují a zhasnají v následujícím rytmu: ZAPNUTO: 6 hodin - VYPNUTO: 18 hodin - ZAPNUTO: 6 hodin atd.

Čištění

1. Síťový adaptér vytáhněte ze zásuvky.
2. Výrobek otřete suchým, měkkým hadříkem, který nepouští vlákna.

Likvidace

Výrobek a jeho obal byl vyroben z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí.

de

pt

sk

hu

si

pl

in

fr

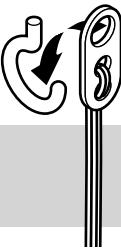
es

it

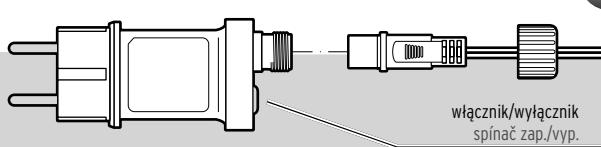
nl

de

ca



Wieszanie
Zavesenie
Felakasztás
Obešati



www.tchibo.de/anleitungen
 www.tchibo.de/instrukcje
 www.tchibo.sk/navody
 www.tchibo.hu/utmutatok

www.tchibo.pl/instrukcje
 www.tchibo.sk/navody
 www.tchibo.hu/utmutatok

Made exclusively for:
 Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany
 www.tchibo.de • www.tchibo.ch • www.tchibo.cz • www.tchibo.pl
 www.tchibo.sk • www.tchibo.hu

Wskazówki bezpieczeństwa



Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i używać produkt wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych obrażeń ciała lub uszkodzeń sprzętu. Zachowaj instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.
 Produkt przeznaczony jest wyłącznie do celów dekoracyjnych. Nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń. Produkt nadaje się do stosowania zarówno w pomieszczeniach, jak i na zewnątrz. Zaprojektowano go do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych.
 • Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!
 • Dzieci nie potrafią rozpoznać niebezpieczeństw wynikających z nieprawidłowego obchodzenia się z urządzeniami elektrycznymi, dlatego nigdy nie mogą używać takich urządzeń bez nadzoru.
 • Produkt nadaje się do użytku na zewnątrz i odpowiada stopniowi ochrony IP44. Oznacza to, że produkt jest zabezpieczony przed dotknięciem narzędziem lub drutem oraz przed przedostawaniem się do wnętrza ciał obcych o średnicy mniejszej niż 1 mm, a także przed bryzgami wody, takimi jak np. deszcz. Należy go jednak chronić przed silnym deszczem i wodą płynącą. W żadnym wypadku nie wolno użytkować produktu pod wodą. Doprzewodzący do natychmiastowego zwarcia i powstania ryzyka porażenia prądem elektrycznym.
 • Produkt należy podłączyć tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazdku elektrycznego, którego napięcie jest zgodne z danymi technicznymi zasilacza sieciowego. Diody LED nie są ściemniwalne. Dlatego nie należy podłączać produktu do gniazdku elektrycznego z funkcją ściemniania.
 • Nie używać przedłużacza.
 • Należy zawsze najpierw podłączać kabel podłączony do zasilacza sieciowego, a dopiero potem zasilacz do gniazdku elektrycznego. Należy również zawsze najpierw wyciągać zasilacz sieciowy z gniazdku elektrycznego, a dopiero potem odłączać kabel podłączony do zasilacza.

Bezpečnostné upozornenia



Prečítajte si pozorne bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len spôsobom opísaným v tomto návode, aby nedopatrénim nedošlo k poškodeniu alebo škodám. Usohovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpite inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod. Výrobok slúži len na dekoračné účely a nie je určený na osvetlenie miestnosti. Výrobok je vhodný na použitie v interériu ako aj v exteriéri. Výrobok je navrhnutý na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné účely.
 • Zabráňte prístupu detí k obalovému materiu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusenia!
 • Deti nedokážu rozpoznať nebezpečenstvá, ktoré môžu hroziť pri nepriemeranom zaobchádzaní s elektrickými prístrojmi. Nikdy preto nedovoľte detom používanie elektrických prístrojov bez dozoru.
 • Výrobok je vhodný do exteriéru a dopovedá stupňu ochrany krytom IP44. Znamená to, že výrobok je chránený pred dotykom náštraha alebo drtu ako aj cudzieho predmetu s priemerom väčším ako 1 mm a pred strieckajúcim vodou, ako napr. pri daždi. Chráňte ho však pred silným daždom a tečúcim vodom. Výrobok v žiadnom prípade nepoužívajte pod vodou. To by vedelo k okamžitému skratu a hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
 • Výrobok zapájajte len do predpisovo nainštalované zásuvky, ktoréj sietové napätie odpovedá technickým údajom sietového adaptéra. LED diódy sa nedajú stímať. Výrobok preto nezapájajte do zásuvky s tímernou osvetlenia.
 • Nepoužívajte predĺžovací kábel.
 • Pred zapojením sietového adaptéra do zásuvky zapojte najskôr prípojný kábel do sietového adaptéra. Pred odpojením prípojného kabla od sietového adaptéra vždy najskôr vytiahnite sietový adaptér zo zásuvky.

Biztonsági előírások



Figyelemesen olvassa el a biztonsági előírásokat, és az esetleges sértések és károk elkerülése érdekében csak az útmutatóban leírt módon használja a terméköt. Órizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megylik a terméktől, az útmutatót is adjon oda az új tulajdonosnak.
 A termék csak dekorálására szolgál, helyiségek megvilágítására nem alkalmas. A termék beltéri és kültéri használatra egyaránt alkalmas. A termékét magánjellegű felhasználásra tervezétek, üzleti célokra nem használható.
 • Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermeket kezébe kerüljön. Többek között fulladásveszély áll fenn!
 • Gyermeknek nem ismerik fel az elektromos készülékek szakszerűtlen használataiból eredő veszélyeket. Ezért soha ne hagyja, hogy gyermeket felügyelet nélkül használjanak elektromos készülékeket.
 • A termék szabadban való használatra alkalmas, és megfelel az IP44 védelemi osztálynak, amely azt jelenti, hogy termék védett egy szérszámmal, dróttal és 1 mm-nél nagyobbról átmérőjű idegen testtel történő ellenére, valamint a spricellel vízzel, pl. esővel, szemben. Övvá azonban nagyobb esőszőről és folyi víztől. A termékét víz alatt üzemelettel tilos. Ez azonáltal rövidzárlatot okozna, és áramütést veszélyezheti a terméköt.
 • Csak olyan, szakszerűen beszerzett csatlakozálatba csatlakoztassa a terméköt, amelynek hálózati feszültsége megegyezik a hálózati adapter műszaki adatával. A LED-ek fényerőssége nem szabályozható, ezért ne csatlakoztassa a terméköt fényerőszabályzós csatlakozálatba.
 • Ne használjon hosszabbító kábelt.
 • Először minden a csatlakozókábel csatlakoztassa a hálózati adapterhez, csak ezután dugja be a hálózati adaptert a csatlakozálatba.

Varnostni napotki



Pozorno preberite varnostne napotke in izdelek uporabljajte tako, kot piše v navodilih, da ne bi nehotno prišlo do poškodb ali škode. Navodila prihranite za poznejše branje. Če boste izdelek predali drugi osebi, priložite tudi navodila. Izdelek je primeren za dekoracijo in ne za osvetlitev prostora. Izdelek je zasnovan za uporabo v notranjih in zunanjih prostorih. Izdelek je zasnovan za zasebno uporabo in ni primeren za poslovne namene. • Ovojni material hraničite izven dosega otrok. Obstaja tudi nevarnost zadušitve!
 • Otroci ne prepoznavajo nevarnosti, ki pretijo zaradi nepravilnega ravnanja z električnimi napravami. Zato nai otroci nikoli ne uporabljajo električne naprave brez nadzora.
 • Izdelek je primeren za uporabo na prostem in ustrezna stopnja zaščite IP44. To pomeni, da je izdelek zaščiten pred stikom z orodjem ali zico ter pred tujki s premerom, večim od 1 mm, in pred brziganjem vode, na primer pred dežjem. Pa vendarle ga scitite pred močnim dežjem, ker tekočo vodo in lužami. Nikakor pa izdelek ne smete delovati pod vodo. V nasprotnem prit meru boste povzročili kratek stik in obstaja nevarnost električnega udara.
 • Izdelek priključuje le v vtičnico, ki je vgrajena v skladu s predpisi in katere omrežna napetost ustrezna tehničnim podatkom napajjalnika. LED svetil ne morete zatemnititi. Zato izdelek ne priključite na vtičnico z možnostjo zatemnitve.
 • Ne uporabljajte podaljška.
 • Zmeraj priključite najprej priključni kabel na omrežni adapter, šele nato priključite omrežni adapter v vtičnico. Zmeraj izvlecite najprej omrežni adapter iz vtičnice, šele nato priključni kabel ločite od omrežnega adapterja.

• Wyciągnąć zasilacz sieciowy z gniazdka, ...
 ... jeżeli podczas używania produktu wystąpią usterki, ...
 ... w razie burzy, ...
 ... przed przystąpieniem do czyszczenia produktu.
 Należy przy tym zawsze ciągnąć za zasilacz sieciowy, a nie za kabel podłączeniowy.
 • Produkt wolno użytkować wyłącznie z dołączonym w komplecie zasilaczem sieciowym.
 • Kabel podłączeniowy nie może być zagięty ani przynięty. Kabel ten należy trzymać z dala od gorących powierzchni i ostrzych krawędzi.
 • Produktu nie wolno łączyć elektrycznie z innymi lałuchami światlnymi itp.
 • Włącznik/wyłącznik nie odłącza zasilacza sieciowego od dopływu prądu. Zasilanie można przerwać tylko przez wyciągnięcie zasilacza sieciowego z gniazdką elektryczną. Używanie gniazdko musi być łatwo dostępne, aby w razie potrzeby można było szybko wyciągnąć zasilacz sieciowy.
 • Nie wolno używać produktu, jeśli produkt, kabel podłączeniowy lub zasilacz sieciowy wykazują widoczne uszkodzenia.
 • Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w produkcji. Nie wolno również samodzielnie wymieniać kabla podłączeniowego. W przypadku uszkodzeń kabla podłączeniowego należy usunąć produkt zgodnie z obowiązującymi przepisami w tym zakresie.
 • Kabel podłączeniowy należy ułożyć w taki sposób, aby nik nie mógł się o nie potknąć. Kabel ten nie jest przystosowany/dopuszczony do zakońywania w ziemie.
 • Nie ustawiać produktu w nieckach lub zagłębiach, w których mogą powstawać kałuże.
 • Nie ma możliwości wymiany wbudowanych na stałe diod LED ani wolno tego robić.
 • Do czyszczenia nie należy używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchnię środków czyszczących.

• Produkt nadaje się do użytku na zewnątrz w temperaturze minimalnej do ok. -20°C. W przypadku wystąpienia niższych temperatur produkt należy przechowywać w domu - w przeciwnym razie może dojść do jego uszkodzenia.
 • Produkt nie jest odporny na silny wiatr, wichurę itp.! W przypadku niebezpieczeństwa wystąpienia silnego wiatru lub burzy produkt należy odpoidnie wcześniejsz zdemontować.
 • Nie włączać produktu umieszczonego w opakowaniu ani nie przykrywać go niczym w czasie działania.

Podłączanie / włączanie/wyłączanie / funkcja wyłącznika czasowego

1. Włożyć wtyczkę kabla podłączeniowego do gniazda w zasilaczu sieciowym i mocno dokręcić osłonek zabezpieczającą.

2. Włożyć zasilacz do gniazdku elektrycznego.

3. Naciśnij włącznik/wyłącznik na zasilaczu sieciowym ...

... 1x, aby włączyć produkt na stałe.

... 2x, aby włączyć produkt z funkcją wyłącznika czasowego. Diody LED migają 2x, a następnie świecą światłem ciągłym.

... 3x, aby wyłączyć produkt.

Jeżeli produkt świeci od razu po podłączeniu do gniazdku elektrycznego, podana kolejność odpowiednio się zmienia: naciśnięcie 1x = włączenie funkcji wyłącznika czasowego, naciśnięcie 2x = włączenie produktu itd.

Funkcja wyłącznika czasowego: Diody LED włączają i wyłączają się w następujących odstępach czasowych:
 Wt. na 6 godzin - Wył. na 18 godzin - Wt. na 6 godzin itd.

Czyszczenie

1. Wyciągnąć zasilacz sieciowy z gniazdku elektrycznego.
2. Przetrzeć produkt suchą, miękką i niestrzępiącą się szmatką.

• Výrobok nie je odolný proti silnému vetru, búrke a pod! Pri hrozbe silného vetra alebo búrky zaistite včasné demontáž výrobku.

• Výrobok nezapínajte pred vybalením a počas používania ho nezakrývajte.

Pripojenie / zapnutie/vypnutie / funkcia časovača

1. Zasuňte zástrčku prípojného kabla do prípojky sietového adaptéra a na pevnú zaskrutkuje ochranný kryt.

2. Zastrčte sietový adaptér do zásuvky.

3. Stlačte spínač zap./vyp. na sietovom adaptéri...

... 1x na trvalé zapnutie výrobku.

... 2x na zapnutie výrobku s funkciou časovača.

LED diody 2x zablíkajú a potom trvalo svietia.

... 3x na vypnutie výrobku.

Ked výrobok po zapojení do zásuvky už svieti, zmení sa poradie nasledovne:

stlačte 1x = zapnutie funkcie časovača, stlačte 2x = vypnutie atď.

Funkcia časovača: LED diódy sa zapínajú a vypínajú v nasledovnom cykle: ZAPNUTÉ: 6 hodín - VYPNUTÉ: 18 hodín - ZAPNUTÉ: 6 hodín atď.

Cistenie

1. Vytiahnite sietový adaptér zo zásuvky.

2. Výrobok čistite suchou, mäkkou hanieričkou, ktorá nepúšťa vlákna.

Likvidácia

Výrobok a jeho obal boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recykovala. Tým sa zníži množstvo odpadu a šetrí životné prostredie. Likvidujte obal podľa pravidel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a lăhkých obalov.

Usuwanie odpadów

Produkt oraz jego opakowanie zawierają wartościowe materiały, które nadają się do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego. **Opakowanie** należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tekstuury oraz opakowań lekkich.

Urządzenia, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe! Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielenie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacje na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udziela administracja samorządu.

Dane techniczne

Model:
 688 199 (gwiazda)
 688 201 (okrąg)

Zasilacz sieciowy
 Wejście:
 220-240 V ~ 50/60 Hz
 Wyjście:
 3,2 V — 2 W
 (symbol — oznacza prąd stałego)

Klasa ochronności:
 II

Stopień ochrony:
 IP44

Obiekty LED
 Wyjście:
 3,2 V — maks. 1,8 W
 84 diod LED (bez możliwości wymiany)
 Klasa ochronności:
 III

Stopień ochrony:
 IP44
 Temperatura otoczenia:
 od -20 °C do +40 °C

Pristroje, ktoré sú označené tým symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom! Máte zákonné povinno likvidovať staré prístroje oddeľne od domového odpadu. Elektrické prístroje obsahujú nebezpečné látky. Tieto môžu byť pri nesprávnom skladovaní a likvidácii škodlivé pre životné prostredie a zdravie. Informácie o zbernych dvorch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytne obecná alebo mestská správa.

Technické údaje

Model:
 688 199 (hviezda)
 688 201 (krúžok)

Sietový adaptér
 Vstup:
 220-240 V ~ 50/60 Hz
 3,